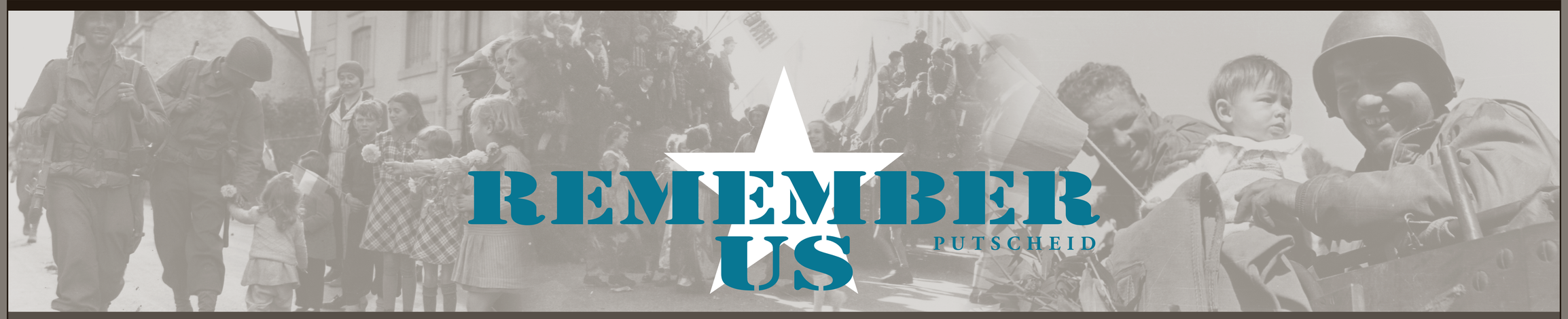


REMEMBER US
PUTSCHEID

REMEMBER US INFO POINTS

1. **STOLZEMBOURG, Bridge, Pont, Brücke:**
   The First Crossing into the Third Reich on Sept 11, 1944
   La première entrée dans le Troisième Reich, le 11 sept. 1944
   Die erste Überquerung der deutschen Grenze am 11.09.1944

2. **PUTSCHEID, Chapel, Chapelle, Kapelle:**
   Liberation of Putscheid on Jan 28, 1945
   La libération de Putscheid, le 28 janvier 1945
   Die Befreiung von Pütscheid am 28. Januar 1945

   PUTSCHEID, A Place for us all / Une place pour nous tous / Ein Platz für uns alle:
   A 155mm Battery / REMEMBER US Itineraries / Facts of War in the Commune of Putscheid, Info Points
   Une batterie 155-mm-Howitzer / Itinéraires des panneaux REMEMBER US / Événements de guerre dans la commune de Putscheid, Points d'information · Eine 155-mm-Haubitze-Batterie / Reiserouten zum Entdecken der REMEMBER US Tafeln / Kriegsereignisse in der Gemeinde Pütscheid, Informationspunkte

3. **WEILER, Square Tom Myers, Place Tom Myers, Tom-Myers-Platz:**
   Beginning of the Battle of the Bulge on Dec 16, 1944
   Commencement de la Bataille des Ardennes, le 16 décembre 1944 · Beginn der Ardennenoffensive am 16. Dezember 1944

4. **MERSCHEID, Communal Square, Place communale, Gemeindeplatz:**
   War Victims of Merscheid · *Victimes de guerre de Merscheid · Kriegsopfer von Merscheid*

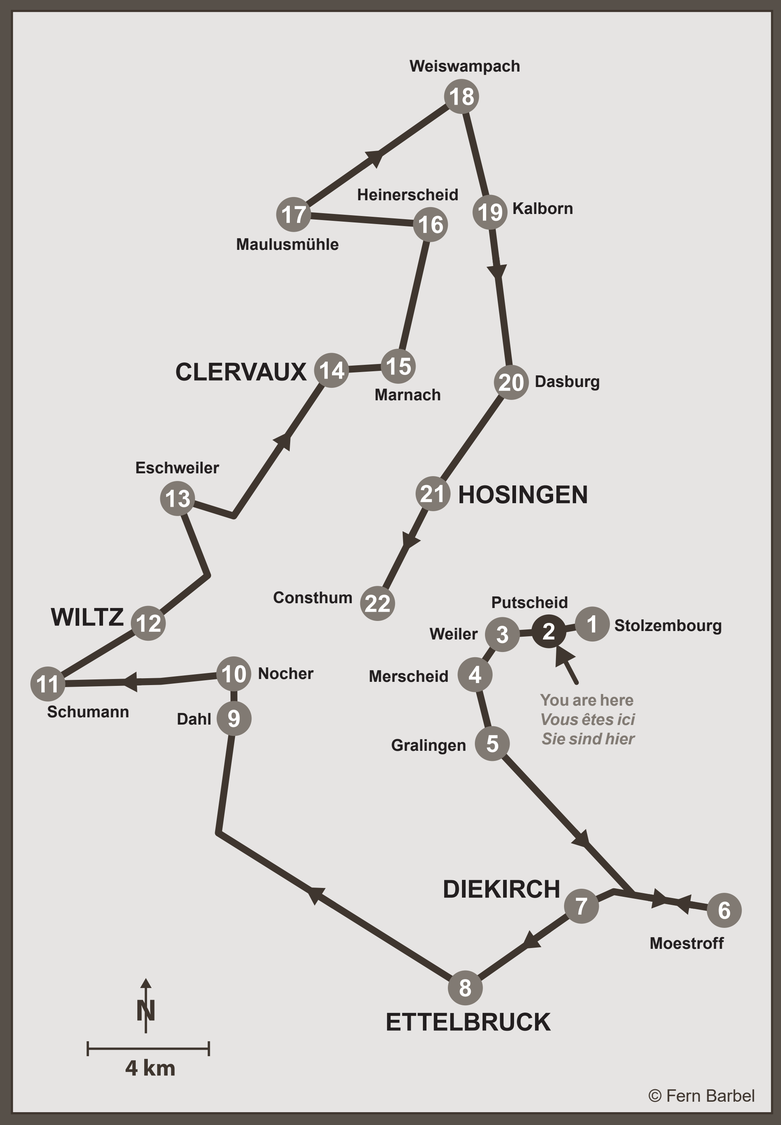
5. **GRALINGEN, Church, Église, Kirche:**
   Liberation of the Commune of Putscheid, January 1945
   La libération de la commune de Putscheid au mois de janvier 1945 · Die Befreiung der Gemeinde Pütscheid im Monat Januar 1945

6. **MOERSDORFF, Bridge, Pont, Brücke:**
   The Vincent J. Festa Bridge · *Le pont Vincent J. Festa · Die Vincent-J.-Festa-Brücke*

7. **DIEKIRCH, Municipal Parc, Parc municipal:**
   Sauer River Crossing Jan 18, 1945 / Evacuation of the civilian population Dec 19/20, 1944 · *La traverse de la Sûre le 18 janvier 1945 / L'évacuation de la population civile de Diekirch le 19/20 décembre 1944 · Die Sauer-Überquerung am 18. Januar 1945 / Die Evakuierung der Zivilbevölkerung am 19./20. Dezember 1944*

8. **ETTELBRUCK, Square Patton, Place Patton, Patton Platz:** Sherman Tank M4A1 · *Char Sherman M4A1 · Sherman M4A1 Panzer*

   ETTELBRUCK, Private School Sainte Anne, Ecole privée Sainte Anne, Privatschule Sainte Anne:
   Lt. Col. James Rudder, Commanding Officer 109th Regt, 28th US Infantry Division · *Lt. Col. James Rudder, commandant du 109e Régiment, 28e Division d'Infanterie US · Oberst James Rudder, Kommandant des 109. Regimentes, 28. US-Infanteriedivision*



9. **DAHL "An Aastert":**
   Congressional Medal of Honor for Sergeant Day G. Turner
   Médaille d'Honneur du Congrès pour Sergent Day G. Turner · Congressional Medal of Honor für Feldwebel Day G. Turner

10. **Nocher, "Um Knupp":**
    The long Battle for Nocher · *La longue Bataille pour Nocher · Der lange Kampf um Nocher*

11. **SCHUMANNS CORNER, National Liberation Memorial:**
    The Battle around Schumann / Timetable 1839 – 1945
    La Bataille autour du carrefour Schumann / Calendrier 1839 - 1945 · Der Kampf um die Kreuzung Schumanns Ecke / Zeitleiste 1839 – 1945

    SCHUMANNS CORNER, Mass Grave, Tombeau commun, Gemeinschaftsgrab:
    Reconciliation · *Réconciliation · Versöhnung*

12. **WILTZ, 28th US Infantry Division Square, Place de la 28e Division d'Infanterie américaine, 28. US Infanteriedivision-Platz:**
    The American St Nick · *Le Saint Nicolas américain · Der amerikanische Heilige Nikolaus*

13. **ESCHWEILER, Church, Église, Kirche / CR 328:**
    G.I. George Mergenthaler, Ambush at Café Halt
    G.I. George Mergenthaler, Embuscade au Café Halt · G.I. George Mergenthaler, Hinterhalt am Café Halt

14. **CLERVAUX, Square G.I.:**
    The American Soldier · *Le soldat américain · Der amerikanische Soldat*

    CLERVAUX, Monument for the Victims, Monument A Nos Morts, Totendenkmal:
    Clervaux in the Battle of the Bulge · *Clervaux dans la Bataille des Ardennes · Clerf in der Ardennenoffensive*

    CLERVAUX, Exterior courtyard of the castle, Cour extérieure du château, Außenhof des Schlosses:
    US Sherman Tank M4A3 (76)

15. **MARNACH, Square Cube 521:**
    Battle around Marnach, The 707th Tank Battalion in Support of the 110th Regt · *La Bataille autour de Marnach, Le 707e Bataillon de chars en support du 110e Régiment · Der Kampf um Marnach, Das 707. Panzerbataillon in Unterstützung des 110. Regimentes*

16. **HEINERSCHEID, „Am Pesch", Bicycle Trail, Piste cyclable, Radfahrweg:**
    The Heinerscheid "Bunker" Disaster · *Le désastre du bunker de Heinerscheid · Die Tragödie im Bunker von Heinerscheid*

17. **MAULUSMÜHLE Wood between Boxhorn and Maulusmühle, Forêt entre Boxhorn et Maulusmühle, Wald zwischen Boxhorn und Maulusmühle:**
    The Crash of the Hudson FK-308 · *Le crash du Hudson FK-308 · Der Absturz der Hudson FK-380*

18. **WEISWAMPACH, Lancaster Memorial:**
    The 112th Infantry Regiment defending the Northern Tip of Luxembourg · *Le 112e Régiment défend la partie nord du Luxembourg · Das 112. Regiment verteidigt die Nordspitze Luxemburgs*

19. **KALBORN, South facade of the church, Façade sud de l'église, Südfassade der Kirche:**
    The Events of September 22, 1944, in Kalborn · *Les événements tragiques du 22 septembre 1944 à Kalborn · Die tragischen Ereignisse des 22. September 1944 in Kalborn*

20. **DASBURG, Bridge, German Territory, Pont, territoire allemand, Brücke, deutsches Hoheitsgebiet:**
    Siegfried Line Breakthrough, Feb 20-23, 1945 · *Percée de la Ligne Sigfroid, février 20-23, 1945 · Durchbruch in die Siegfriedlinie, Februar 20-23, 1945*

21. **HOSINGEN, Town South Entry, Entrée sud de la localité, Südlicher Ortseingang:**
    Defense on Dec 16-18, 1944, Water Tower, Liberation Jan 27, 1945 · *Défense du 16 au 18 décembre 1944, Château d'eau, Libération, le 27 janvier 1945 · Verteidigung 16. - 18. Dezember 1944, Wasserturm, Befreiung am 27. Januar 1945*

22. **CONSTHUM, Church, Église, Kirche:**
    Lt. Col Daniel B. Strickler

For more information
Pour en savoir plus
Für weitere Informationen

Gemeng PËTSCHENT · OUR Naturpark · norTIC centre de services